



Comunitè da San Ciascian

ploania.sanciascian@rolmail.net - tel. 0471 849474

PLATA DLA CÜRA n. 19 dal 18-09 al 02-10-2011

Prozesciun sön l'tru de S. Klaus y Dorothea
en domënia ai 25.09.2011

An pëia ia dan la porta dl tru dales **10.30**. Dales 11.30 sarà la S.Mëssa dan capela de Sas Dlacia y do messa él la Uniun di Èi y dles Èles che arjigna ca na griliada por duc.

Tl cajo de bur tëm vëgnel tignì la S.Mëssa te dljia dales 10.30. L'tru de meditaziun fajarunse spo la jöbia 29.09.2011 (en chësc dé, da vigni tëm), pian ia dales 19.00.

Tres tl cajo de bur tëm, sëise invià - la domënia do mëssa - a cumprè l'patüc dla griliada a n bun prisc te colonia basite.

KMB – Uniun Èi Decanat Val Badia

Prozesciun cun linternes da San Linert a Oies

en vëndres, ai 30.09.2011 dales 19.30

An s'incunta dales 19.30 tla dljia da San Linert. Düc i èi y i jogn é dër bel invià. Da se tó para, sce al e poscibl, na linterna. Chi che nen n'à nia üna, po la ciafè da Salvester al prisc de Euro 8,00 o an po ince se tó para ma na ciändëra. Söl post ne gnarà nia de fora linternes o ciändëres.

La uniun dles Èles inviäa
diites les copiez dla comunitè

en domënia ai 2 d'otober dales 9:00 ala S.Mëssa

Tubilaris de matrimone

55 agn: *Glira Pasqual y Maria*

50 agn: ---

45 agn: *Ploner Berto y Trinele*
Pescollderungg Vijo y Berta
Agreiter Gotardo y Tarejia
Fasser Paul y Silvia
Sorarù Franz y Lucia

40 agn: *Wieser Franz y Waltraud*
Declara Sepl y Zilia
Pedratscher Pepe y Giorgia
Glira Nando y Rita
Crazzolara Carlo y Anna

35 agn: *Vittur Sepl y Angela*
Ploner Milio y Pia
Dorigo Vito y Rita

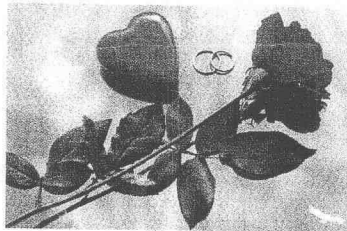
30 agn: *Agreiter Tone y Heidi*
Declara Gabriel y Gertrud
Sopplà Richy y Sandra
Alton Tone y Waltraud
Rudiferia Vinzenz u. Francesca

25 agn: *Crazzolara Cleto y Kerta*
Moling Erich y Elisabeth
Obwegs Roman y Gusta

20 agn: *Glira Marco y Edith*
Declara Martino y Paola
Craffonara Franz y Zilly
Di Luca Renato y Marlene

15 agn: *Ploner Gusto y Susi*
Pescollderungg Hubert y Carla
Ploner Otto y Ulrike
Pescollderungg Egon y Mara
De Marchi Massimo y Valentina
Fasser Andrea y Brigitte
Pescollderungg Christian y Francesca
Dalpiano Carlo y Lucia

10 agn: *Pedratscher Joàn y Michaela*
Pezzedi Kastian y Marlene



Felice può essere solo chi non preten-
de nulla dal domani e accetta con
gratitudine ciò che ogni giorno gli
porta.

Sce an s'ess suraodli val iubar, präibel lascësse adintèmpo Carla al tel. 0471...

ORARE DLES MËSSES



Lünesc	19-09	dales	7.25	S.Mëssa	† Crazzolarà Pire † Canins Leonardo
Mertesc	20-09	dales	7.25	Aniversar Aniversar	† Canins Gina † Ploner Giuvani
Mercui	21-09	dales	7.25	S.Mëssa Aniversar	† Sopplà Gottfried † Sopplà Luigia
Jöbia	22-09	dales	17.30	S.Mëssa	† Melchi Don Soave †† Ploner Giuvani y Epifania
Vëindres	23-09	dales	7.25	S.Mëssa	pur i nevic Sorarù Marco y Caldaro Simona †† dles families Sorarù y Caldaro
Sabeda	24-09	dales	7.25	S.Mëssa	pur les families de Vittur Ida
		dales	14.00	Matrimone de	Pizzinini Daniela y Holzer Cristoph
Dumënia 25-09	26^a dl'Ann - San Klaus von der Flüe	dales	6.00	S.Mëssa	† Vittur Davide
		"	10.30	Prozesciun söl tru	de meditaziun y S.Mëssa dan la capela pur la comunité
Lünesc	26-09	dales	7.25	S.Mëssa	pur les families de Agreiter Teresa †† Ploner Francesca y Maria
Mertesc	27-09	dales	7.25	S.Mëssa	pur fam. Bajetti Abele †† Costa Oscar y Ivan
Mercui	28-09	dales	7.25	S.Mëssa	pur families Crazzolarà - Alidor †† de Ploner Paul y Maria
Jöbia	29-09	dales	17.30	Trigesim S.Mëssa	† Dalpiano Nato †† de Canins Edl y Maria
Vëindres	30-09	dales	7.25	S.Mëssa	† Glira Sepl † Corisell Iosefa
Sabeda	01-10	dales	14.00	Matrimone de	Sorarù Marco y Caldaro Simona
Dumënia 02-10	27^a dl'Ann - Festa dles copies	dales	6.00	S.Mëssa	† Agreiter Walter
		"	8.30	Corona	
		"	9.00	S.Mëssa	pur la comunité y i iubilars



La comunité ti fej les mius aodanzas a berba Stachio Pezzedi che cumplësc 80 agn ai 20-09, a berba Franz Pezzedi che cumplësc 82 agn ai 22-09 y a berba Milio Mangutsch che cumplësc 83 agn ai 28-09.

- L'consëi de cöra da La Ila inviëia a n referat dal titul "Unterwegs zur Quelle des Heils" ai 28-09 dales 19.30 te calonia basite a La Ila. La referënta Michaela de Beyer baiarà di Sacramënc. Te chësta ocajiun prejëntëiera incë l' curs "Renové nosta fede". Düc é de cör dër bel'invià!
- L'Union Generela di Ladins dles Dolomites inviëia tó pert al pelegrinaje tradizional di ladins a Baiszenston, in dumënia 25-09, adöm cun i ladins dles atres valades. Chi che va a pé pëia ia en prozesciun dala Kehr de Deutschnofen, do le tru dles staziuns, dales 10.30. Dales 13.40 vëgnel tignì na prozesciun dala Ciasa di Congrësc demez cina sö dal santuare de Santa Maria, olache le cor „Jogn en festa” da Cortina ciantarà n valgügn toç, denant ch'al mëtes man la mëssa zelebrada dal degan d'Ampëz, adöm cun d'atri proi. La Uniun di Ladins dla Val Badia organisëia n bus por chi dla Val Badia che tol pert al pelegrinaje. Le bus archita a La Ila (Hotel Ladinia) dales 8:35. Por informaziuns y prenotaziuns telefonè al nr. 335 6116528 o menè na mail a: fancysport@rolmail.net, fax: 0471 849233 (cina le vëndres ai 23.09.2011).
- I container por la desfratada de ciüf desfloris/dlacià y patüc de urt vedl é indô gnüs metüs jö a San Ciascian: plaza sot ala scolina, dlungia ala strada de zirconvalaziun. Al é proibì da mët ite ater refodam ti container. I trasgresurs gnarà strafà aladô de ci che al é preodü dal regolamënt comunel por la desfratada dl refodam.
- Camper dla Zentrala di Consumadusc: ai 21-09, dales 9.30 - 11.30, sön Plaza dla Ciasa de Cultura a La Ila, éle la poscibilitè de s'incunté cun dui colaboradusc dla Zentrala Consumadusc. Ciafëis, por èjëmpl, informaziuns sön les assicuraziuns, consëis por se stravardè de ingianades tl spëne y investì scioldi, cosc por i dënz, le sorvisc nü dla mediaziun/Schlichtung, control dles radiazziuns (handy) y di odlà da sorëdl, y tröpes atres informaziuns ütles y interessantes. Organizaziun: KVV-La Ila